

L'ÉCHO

des falaises

HEKLEV an tornaodoù

GAZETTE MUNICIPALE . KAZETENN AR GUMUN . URBA GAZETO

N°64
octobre
2021

**INFOS
MUNICIPALES**
AIRE DE LOISIRS

P.4

JEUNESSE
LES JOLIES COLONIES
DE VACANCES

P.6

VIE PRATIQUE
RÉSERVE COMMUNALE
DE SÉCURITÉ CIVILE

P.13



C'est la rentrée aussi pour votre magazine municipal !

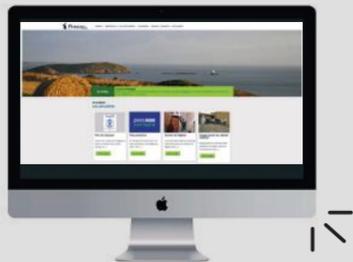
Il paraîtra trois fois par an. Cette première édition revisitée vous est parvenue distribuée par les conseillères et conseillers municipaux eux-mêmes. La maquette a été conçue par Katia Ben graphiste à Plouégzec. Votre journal est imprimé par Roudenn Grafik à Guingamp.

Le budget a été particulièrement pensé en terme d'économie (choix du papier, demande de plusieurs devis, distribution).

Le magazine fait la part belle aux photos et aux habitant.e.s en réalisant des interviews en complément des sujets rédigés par des adjoint.e.s et conseillères et conseillers municipaux. Il apporte de nouvelles perspectives et renforce les thèmes qui jalonnent le mandat du Maire Jacques Mangold : écologie, solidarité, vie associative. Le bilinguisme reste de mise pour montrer l'importance accordée à la culture bretonne.

Nous espérons que ce numéro vous plaira.

Le nouveau site internet de la commune est en ligne !



Rendez-vous sur www.plouégzec.fr

Directeur de la publication : Jacques Mangold
Comité de rédaction : Danièle Superchi, Claudine Chapuy, Nicolas Hello, Chloé Le Fralliec
Crédits photo et rédacteur.trices : Claudine Chapuy, Sophie Graeber, Nicolas Hello, Chloé Le Fralliec, Jacques Mangold, Gilles Pagny, Yuon Simon.
Maquette et mise en page : Katia Ben Studio
Imprimeur : Roudenn Grafik Guingamp

SOMMAIRE

- 03 EDITO
- 04 INFOS MUNICIPALES
- 06 JEUNESSE
- 09 CULTURE
- 10 VIE PRATIQUE
- 12 ÉVÈNEMENTS/SORTIES
- 14 ZOOM SUR LES SERVICES
- 16 ASSOCIATIONS
- 18 DIDROUZ
- 19 SPORTS
- 20 PORTRAIT DU MARCHÉ
- 21 UN CHEF, UNE RECETTE
- 22 LA PAGE D'HISTOIRE
- 24 ENVIRONNEMENT

ÉTAT CIVIL

Naissances

ROLLAND Angèle, le 7 mai
MORVAN Sasha, le 22 mai
SIRET Oxxanne, le 11 août

Mariages

CHEVANCE Michaël et
PREMEL Sarah, le 5 juin
GUEZOU Aourell et
COLLIGNON Rosalie, le 24 juillet
FOUQUET Yoann et
LAHAYE Amélie, le 28 août

Décès

BAUCHAT Christian, le 11 juin
LE CAVORZIN Marie, le 15 juin
MORVAN Frédéric, le 17 juin
ADAM Jean, le 2 juillet
BUGNET Danielle
veuve ANTHOINE, le 11 Juillet
LEJONG Raymonde
épouse LIGOT, le 17 juillet
AVRILLEAU Edith
épouse MARTIN, le 18 juillet
SANITAS Daniel, le 17 août
PROVOST Benoît, le 21 août
VERON Yvonne
épouse FAVROL, le 31 août

ÉDITO



La météo estivale venteuse n'a pas été très propice au tourisme mais a permis l'essor des randonnées et des balades à vélo démontrant, s'il en était encore besoin, que dans ces domaines la commune ne manque pas de possibilités qu'il nous reste à faire connaître et à amplifier. Les vingt cinq mille marcheurs et sportifs qui empruntent tous les ans notre GR34 sont d'ailleurs nos meilleurs ambassadeurs de la qualité d'accueil de nos paysages maritimes. La mer est bien sûr un de nos plus beaux atouts et nos amis les plaisanciers sont là pour en témoigner. Ils ont débuté la saison avec de magnifiques pêches d'araignées mais il n'en a pas été de même pour les maquereaux qui d'habitude agrémentent nos soirées grillades au soleil couchant ; la faute imputable peut-être au retour du thon rouge dans nos eaux ou plus certainement aux effets du dérèglement climatique.

Quoi qu'il en soit du climat, nous avons aussi appris à vivre avec la COVID pour encore de nombreux mois et nous espérons que la vaccination très suivie par les habitants de la commune nous permettra de retrouver une certaine quiétude dans notre quotidien. Plouégzec continue sa vie et se développe en poursuivant sa marche en avant et ses chantiers même si ceux-ci sont ralentis ou contrariés par la difficulté à trouver des entreprises disponibles pour réaliser nos projets. Manque de main d'oeuvre et renchérissement des matériaux compliquent nos futurs travaux. Nous espérons que tout va rentrer dans l'ordre avant la fin de l'année et que nous pourrions avancer sur quelques réalisations que nous avions promises. D'autres projets sont en attente pour tenter d'apporter aux habitants de Plouégzec une qualité de vie toujours meilleure. Bonne fin d'été en espérant pour toutes et tous un automne ensoleillé.

Le maire, Jacques MANGOLD

" Une météo capricieuse et la Covid au menu de notre été 2021 "



Un amzer etre kriz ha klouar hag ar C'hovid da verkañ hon hañvezh e 2021

An amzer avelek e-pad an hañv n'eo ket bet diouzh ar gwellañ evit an touristerezh met lañs zo bet gras da se gant ar baleadennoù war droad pe war velo. Gwelet zo bet neuze e c'haller ober ur bern traoù war an tachennoù-se, ar pezh a ouvezemp dija, ha dimp da lakaat anaout ha kreskiñ kement-se. Hag an ugent mil a gerzherien hag a sportourien a dremen bep bloaz war hon BH34 eo ar re wellañ evit brudañ kalite hon degemer ha kaerder hon arvor. Evel-just eo ar mor unan eus hon ferzhioù kaerañ, n'eus ken goulenn digant hon mignoned ac'h a da ugeal. Evit kregiñ gant o reuziad pesketa o doa tapet morgueunid eus ar c'haerañ, ne oa ket tremenet memes mod avat evit ar brighilli a gustumomp kaout evit hon nozvezhioù grilhadennoù pa gugh an heol ; dre faot an touned rug a zo distro en hon doureier marteze, pe abalamour m'eo daoubennet an amzer, moaruat sur.

Petra bennak a vehe evit an amzer, arru omp kustum da uevañ gant ar C'HOVID evit un toullad mat a vizioù c'hoazh, ha mechañs e teuhomp a-benn, gant ar vaksin a zo bet graet gant ul lodenn uras eus Plouegiz, da adkavout un tamm sederidigezh en hon buhez pemdez. Delc'hen a ra Ploueg gant he buhez, gant he lañs, mont a ra war-raok gant he chanterioù bepred ha pa vehent daleet pe harzet.

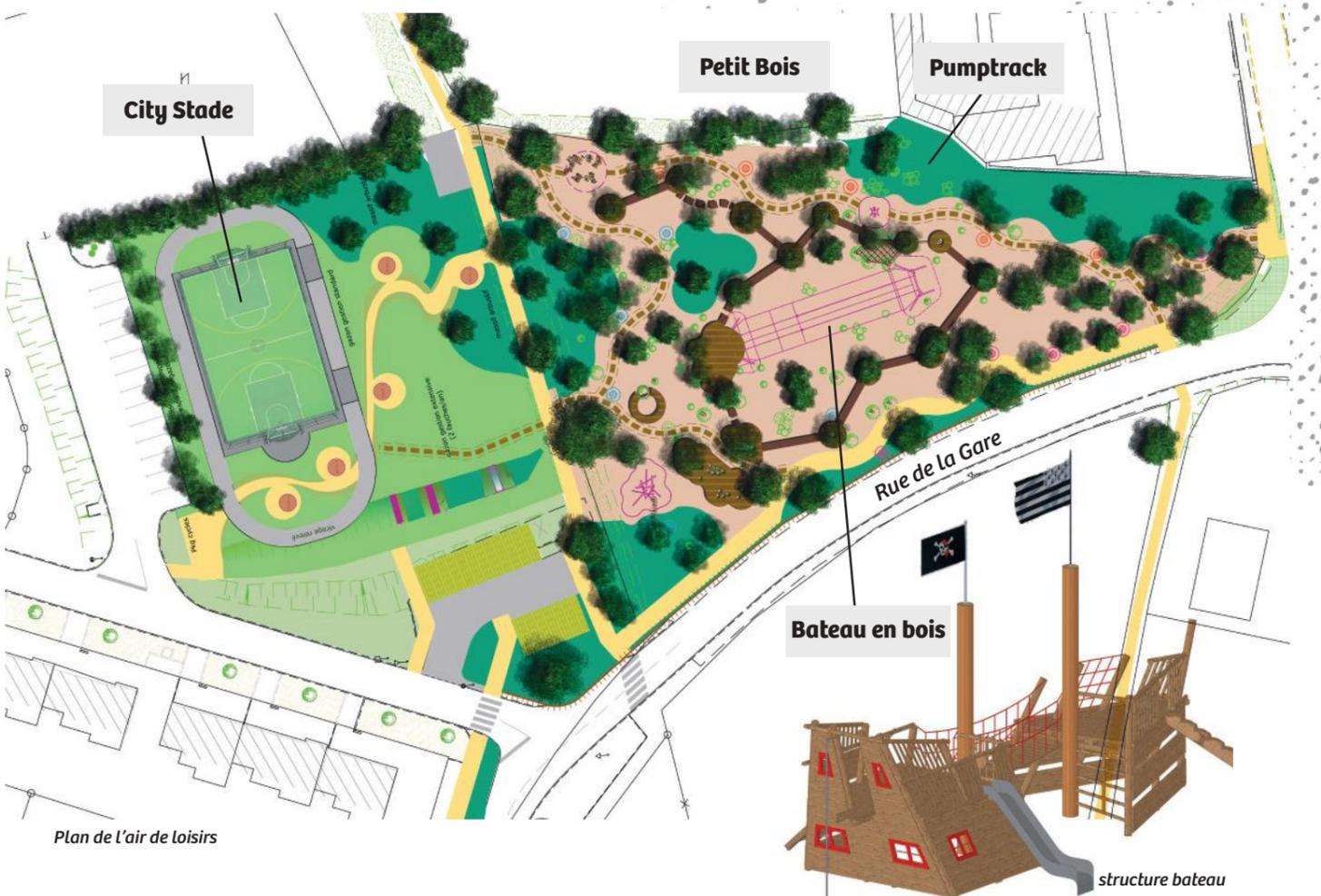
Ar maer, Jacques MANGOLD



Horaires d'ouverture de la mairie à compter du 06/09/2021

Lundi : 09h-12h
Mardi au vendredi : 09h-12h et 14h-17h
Samedi : 09h-12h

AIRE DE LOISIRS



Plan de l'air de loisirs

Les travaux de l'aire de loisirs ont débuté mi-septembre et s'étaleront sur ce second semestre.

Le City Stade, des jeux pour enfants ainsi que plusieurs parcours dans les arbres seront aménagés sur la prairie et le boisement situés rue de la Gare. Une piste de «Pumptrack» sera aménagée autour du City Stade pour initier les jeunes de tous âges à de nouvelles disciplines de glisse (roller, skate, vélo, trottinettes).

Des liaisons douces, déjà réalisées par les équipes des services techniques faciliteront son accès en tout sécurité depuis les quartiers environnants. Les travaux d'espaces verts seront poursuivis en hiver pour profiter de l'ensemble au printemps 2022.

Déplacement provisoire de la collecte des déchets

Pour l'aménagement de l'aire de loisirs, les stationnements seront aménagés en lieu et place de l'éco-point actuel. Pour plus de pertinence et de proximité, la collecte sera éclatée sur deux sites :

- L'un des points sera le parking de l'ancien Intermarché. Les études en cours permettront d'intégrer ce point collecte en conteneur enterré dans le cadre des aménagements prévus sur le site de l'ancien Intermarché. Ce point sera plus central et plus proche des usagers du centre bourg.
- L'autre point sera la place des Droits de l'Homme. L'aménagement d'un nouvel éco-point sera lui aussi prévu en 2022 en même temps que les aménagements de la place, l'aménagement d'un boulo-drome modulable en site multifonctionnel.

Les décisions du Conseil municipal de Juillet

Site de l'ancien Intermarché

Le Conseil municipal a confirmé l'achat décidé en 2016 pour 407 767 euros du terrain de la rue du Colonel Simon d'une superficie de plus de 4000 m² à la Société Cardinal Participations en échange de la vente de l'ancien terrain des sports, qui n'était plus utilisé, où a été construit le nouveau super marché.

Il s'agit maintenant de lancer une étude qui va débuter en septembre, en vue de la requalification du site déterminante pour l'avenir du bourg.

Un nouveau cabinet médical

Le Conseil a approuvé le 5 juillet le bail professionnel de six années - pour un loyer mensuel de 375 euros - avec les médecins qui se sont installés rue du Capitaine Guillaume Le Quéré (voir page 10).

Maison des Services au Public

Le Conseil a refusé la proposition du Conseil d'Agglomération de transférer la compétence de ce type de service aux communes (2 communes en sont dotées à ce jour dans l'agglomération : Belle Isle en Terre et Paimpol). Il importe avant tout de s'assurer de la qualité du service et d'entamer une négociation avec l'Agglomération d'une part et avec l'Etat d'autre part qui met en place de son côté des Maisons "France Service" .

Un conseiller numérique au service des plouégécains.e.s

Pierre Wellecan a rejoint l'équipe des employés municipaux en juin dernier en tant que conseiller numérique. Il est actuellement en formation pour compléter un cursus déjà bien complet en informatique par des compétences relevant de la pédagogie, de l'accueil des usagers et du social. Effectivement, le conseiller numérique est amené à aider les citoyens et citoyennes dans les tâches administratives multiples : inscription sur un site, gestion d'une messagerie...

Il propose des entretiens individuels pour cerner les besoins des utilisateurs. A partir du mois de novembre, il proposera des ateliers autour de la découverte du matériel, de la sécurité informatique et tout autres thématiques que vous souhaitez aborder. Ces ateliers se dérouleront dans la salle des associations équipée pour l'occasion d'ordinateurs portables et de tablettes. **Vous pouvez prendre rendez-vous au 02 96 20 64 90 .**

Création d'une réserve communale de sécurité civile

Inscrivez-vous !

Le Conseil municipal de Plouégzec a décidé la création d'une réserve communale de sécurité civile afin de permettre le soutien et l'assistance de la population en cas de crise (accident grave, catastrophe naturelle, inondations, explosions...). Les missions susceptibles d'être confiées sont les suivantes :

- Accueil des sinistrés dans un centre de regroupement,
- Participation à l'alerte de la population ou à l'évacuation d'un quartier,
- Aide à la protection des meubles en zone inondable,
- Suivi des personnes vulnérables en cas de canicule ou de grand froid,
- Surveillance des digues, massifs forestiers ou cours d'eau,
- Aide au nettoyage et à la remise en état des habitations,
- Aide aux sinistrés dans leurs démarches administratives,
- Collecte et distribution de dons au profit des sinistrés,

Cette démarche s'inscrit dans le cadre de l'élaboration du futur Plan Communal de Sauvegarde de la commune. Afin de permettre la constitution de cette réserve communale, la commune lance un appel à candidatures auprès de la population. Peuvent faire acte de candidature, les personnes majeures résidant sur la commune, de préférence à titre d'habitation principale, et disposant de compétences et/ou d'une expérience actuelle ou passée dans les domaines d'intervention sus visés.

Celle-ci doit être adressée au maire Jacques Mangold pour le 30 octobre 2021 délai de rigueur, accompagnée d'une simple lettre de motivation et d'un curriculum vitae succinct. par voie postale :

Mairie de Plouégzec, 1 rue du Colonel SIMON, 22470 Plouégzec, ou par courrier électronique : mairie.plouegzec@wanadoo.fr

i Les prochains conseils municipaux auront lieu le 15 novembre et le 13 décembre à 20h salle de l'ostréa



Salie, star de l'accueil périscolaire



Durant le mois d'août, à l'accueil de loisirs, les enfants ont fabriqué une vache en papier mâché. Cette activité était l'occasion de sensibiliser nos plus jeunes à l'alimentation bio. Le matin, les enfants et Florence ont décoré le centre de loisirs pour accueillir le Maire et l'adjointe aux affaires scolaires et sociales.

Jacques Mangold a fait un discours et a posé quelques questions aux enfants avant la remise de la médaille. Une photo

de groupe a été prise pour avoir un souvenir de ce moment. Les petits artistes étaient ravis de voir monsieur le maire participer à cette animation. La vache baptisée Salie s'est vu remettre avec humour une médaille d'or semblable à celle remise au salon de l'agriculture de Paris.

Un petit jeu est organisé dès la rentrée, des photos de la vache Salie ont été prises à plusieurs endroits de la commune et les enfants devront retrouver les lieux que Salie a fréquentés.

Accueil de Loisirs
Rue Ballinamore, 22470 PLOUEZEC
tel : 02 96 16 42 45
alsh.plouezec@gmail.com

Les jolies colonies de vacances !

Le pôle jeunesse a organisé deux camps d'une semaine durant l'été. Chaque séjour a vu partir 12 enfants en vacances. Le conseil municipal a voté une participation à la hauteur de 57 % du prix du séjour pour les enfants plouézécains.

Retour en images sur ces bons moments de découvertes et de convivialité..



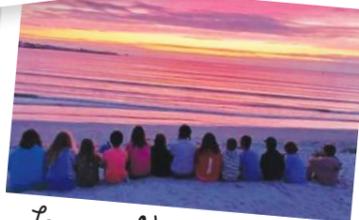
Le camp de juillet aux ânes de mir guen à Saint Fiacre



Sortie vélo pour les plus grands



Chasse aux trésors organisée par l'office de tourisme de Plouha



Le camp d'août aux rêves de mer à santec (29)



Sortie à Bréal sous Monfort, au jardin de Brocélande



Balade au moulin de Craca



Une équipe pour accueillir les enfants

De gauche à droite :

Gaëlle Le Collen, Ludiwine Phillipe, Florence Le Jolu, Gwenhael Lamour, Gabrielle Pantigny (premier rang) Elisabeth Hagard, l'élue chargée de l'enfance-jeunesse, Christelle Voiry, David Thiessard, l'élue en charge des écoles, Catherine Le Hégarat, Anita Salou, Delphine Sanchez, Marianne Caro, Marie André, Pierre-Antoine Frances, Stéphanie Garandel, responsable du Pôle Enfance Jeunesse (deuxième rang)



Défendre l'enseignement bilingue

En juillet, élus et parents d'élèves se sont réunis à Morlaix pour protester contre la fermeture de plusieurs filières bilingues dans les collèges et lycées de Bretagne. Gilles Pagny, premier adjoint et récemment élu au Conseil Départemental a fait le déplacement pour soutenir les parents d'élèves de Plouézec. Effectivement, un élève plouézécain qui préparait son entrée en 6ème a appris le 9 juillet que la classe bilingue de Plouha n'ouvrirait pas cette année.

La rentrée des classes à l'école Le Roy-Lefèbvre



Les professeurs des écoles, le jour de la pré-rentrée

De gauche à droite : Julien Antoine, Béatrice Blouet, Chloé Le Fralliec, Agathe Kerambrun-Le Tallec, Sylvie Le Cam, Yann Lefèvre, Isabelle Borney, Simon Oizel, Valérie Ronceray, Melenn Aubry, Virginie Le Moël

Les effectifs sont en augmentation : 212 élèves pour 203 l'année passée malgré la fermeture d'une classe. Trois classes occupent les locaux de l'école maternelle :

une classe de petite section-moyenne section, une classe de moyenne section-grande section et une classe maternelle bilingue.

L'école élémentaire compte 6 classes : CP, CE1, CE2-CM1, CM1-CM2 et deux classes bilingues CP-CE1-CE2 et CM1-CM2.

Le contexte sanitaire a contraint l'équipe enseignante à organiser des horaires échelonnés pour le matin et le soir. Les projets vont bon train cette année encore.

Les élèves investissent les potagers pédagogiques mis en place par l'équipe des espaces verts. Les élèves de cycle 2 profiteront d'une animation en lien avec la création des espaces verts autour de l'aire de loisirs de la rue de la gare.

L'école a bénéficié de travaux de rénovation cet été dont un ravalement complet de la façade de l'école Lefèbvre et l'installation de mobilier dans la cour qui fait le bonheur des enfants.



Un service d'accueil pour les temps périscolaires

Les services communaux proposent un service d'accueil sur les temps périscolaire (matin, midi et soir) ainsi que pendant les vacances scolaires. Un dossier d'inscription valable à l'année scolaire est à remplir, il est disponible en mairie.

Tout changement de situation ou de coordonnées survenant dans l'année est à communiquer à Stéphanie Garandel, La Responsable du Pôle Enfance Jeunesse, afin de prendre en charge vos enfants de façon optimisée.

L'ESPACE FAMILLE

La commune vous propose un nouveau service pour les activités périscolaires et extrascolaires : L'espace famille en ligne. Il va vous permettre de réserver en ligne des différentes prestations activées par la mairie ou payer vos factures en ligne. Rendez-vous sur le site [mon espace famille](http://monespacefamille.fr) pour créer votre compte.

www.monespacefamille.fr



spectacle 2yezgh

Un spectacle de marionnettes en breton

Le dimanche 4 juin, l'association **Diu Yezh Ploueg ar Mor** a invité l'ensemble des enfants de l'école **Leroy/Lefeure** un spectacle de la compagnie **Strollad Callac**.

Il s'agissait de « *Kontadenn Luduennig, ou comment un pauvre paysan du Kreiz Breizh devint roi de France* ».

Une quarantaine d'enfants et de parents ont répondu présents et ont pu apprécier ce spectacle rythmé et très bien interprété par les deux membres de la compagnie présents. Le spectacle était entièrement en langue bretonne mais le talent des comédiens a permis aux non bretonnants

de comprendre et apprécier cette épopée. Après le spectacle, tout le monde s'est retrouvé autour d'un goûter convivial.

Diu Yezh est une association de parents d'élèves qui participe à promouvoir l'enseignement en langue bretonne. L'assemblée générale se tiendra le 12 octobre.

Un livre, un disque

Coop Breizh n'échappe pas à la frénésie de la rentrée littéraire, avec de nouvelles créations maison. Au-delà des 45 titres édités par an, septembre marque le lancement d'une collection de romans Poche, afin de faciliter l'accès à des œuvres ayant connu un succès public et qui continuent de susciter l'intérêt des lecteurs mais sont devenues plus difficiles à trouver dans le commerce.



Pour ce premier numéro, nous avons retenu **Quai de la Perle** de **Dominique Marny**, un roman où règne en 1925 une atmosphère des années folles à Dinard. Prix : 10 euros

Dominique Marny a publié de nombreux romans. Elle est aussi biographe et auteur de beaux livres, commissaire de plusieurs expositions. Elle préside le Comité Jean Cocteau dont elle est la petite-nièce et auquel elle a consacré plusieurs ouvrages.

• **Kas** : L'album anniversaire des 70 ans du Bagad Kemper, avec ses compagnons de route Dan ar Braz, Marthe Vassallo, Sylvain Girault, Jean-Pierre Riou... est sorti. Tous les livres et CD de Coop Breizh sont disponibles dans tous les commerces (libraires, disquaires, espaces culturels...) ou sur le site www.coop-breizh.fr pour les commander.

À noter que tous les nouveaux albums sont aussi disponibles à l'écoute sur toutes les plateformes de streaming : Deezer, Spotify, YouTube... La chaîne YouTube Coop Breizh Musik regorge d'ailleurs de playlists thématiques sur la Bretagne et présente une bonne partie du fond.

Bonne lecture, bonne écoute !

Une jolie programmation pour les expos à la mairie



Patrick Fort présente ses tableaux aux élèves de l'école élémentaire

La salle d'exposition de la mairie a accueilli des artistes de talent :

Au mois de juillet

Jean-Paul GERARD, peintre plouégécain a exposé ses tableaux de paysage tendant vers l'abstrait.

Au mois d'août

Nathalie PETOELLO, nouvelle habitante de la commune a présenté ses aquarelles peintes sur des vieilles cartes marines.



Nathalie PETOELLO

Au mois de septembre

Patrick Fort, artiste de Pléhédel, est venu avec ses tableaux abstraits.

Si vous aussi vous souhaitez exposer n'hésitez pas à envoyer un e-mail à la mairie : mairie.plouegec@wanadoo.fr

Alain Lahaye, un artiste amateur plouégécain

On connaît Alain pour ses engagements passés en tant que conseiller municipal à la mairie de Plouégec, mais moins l'homme sous l'aspect artistique. Ses créations en rapport avec l'actualité du moment se révèlent à quelques connaissances depuis qu'il a décidé de sortir, à l'occasion de certaines festivités locales, quelques unes de ses réalisations. C'est donc avec parcimonie qu'Alain fait découvrir au public ses talents d'assembleur, son imagination fertile fait naître, tantôt les travaux du marin sur les quais de Plouégec, tantôt un « canot pirate » imaginaire voguant au large de Bréhec. N'hésitez pas à l'interpeller lors de l'une de ses trop rares apparitions, il sera intarissable sur ses modèles.



Alain LAHAYE présente quelques unes de ses œuvres.

CONCERT !

Les Souillés de fond cale "30 ans, 30 chansons" le 13 novembre à 20h30 à l'Ostréa

Inauguration du nouveau cabinet médical

Les médecins et la secrétaire ont investi les locaux début juillet. La maison médicale compte quatre salles de consultation, une reste vacante, dans l'attente de l'installation d'un nouveau médecin.

Les horaires du secrétariat :

Du lundi au vendredi de 9h - 12h

Le Dr Balthazar

consulte tous les jours sauf le mercredi.

Le Dr Bocher

reçoit tous les jours sauf le jeudi.

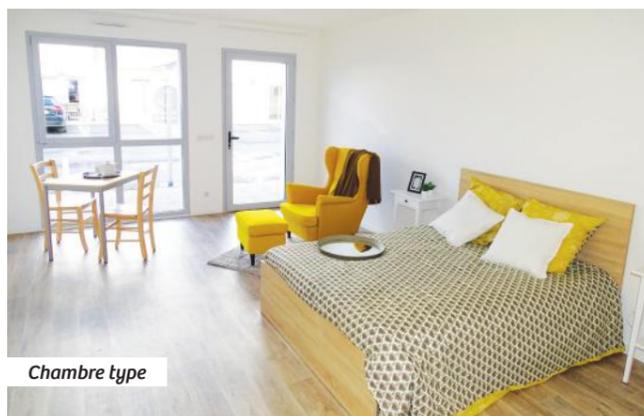
Le Dr Miller

ouvre son cabinet le lundi après-midi, le jeudi et vendredi matin.



Cabinet du Dr Balthazar

Résidence pour personnes âgées



Chambre type

La mairie a pris contact avec une société qui construit des résidences pour les personnes âgées.

Nous souhaiterions pouvoir offrir à nos aînés un lieu de vie avec des aides au lever, au coucher, à la toilette, au ménage, des animations... tout en favorisant la participation aux tâches du quotidien, si elles le souhaitent et le peuvent, donc dans des petites structures, à taille humaine, pour que chacun et chacune puisse s'impliquer dans les échanges du groupe de résidents. Cette société semble répondre à nos attentes.

Le temps de trouver un terrain, de faire toutes les études nécessaires, de le rendre constructible, de réaliser toutes les démarches administratives indispensables... Tout cela retarde le projet mais il reste d'actualité et nous y travaillons. Nous vous tiendrons régulièrement informés de l'avancée de ce projet.



Le port du masque sur la commune :

Selon l'arrêté préfectoral du 30 juillet : Le port du masque est obligatoire pour les personnes de 11 ans et plus dans les secteurs du centre bourg, à Bréhec, sur le marché et dans les lieux recevant du public.

Annuaire des structures et organismes sociaux.

Vous avez besoin de renseignements ou d'aides sur un domaine précis tel que la famille, les aides pour les personnes âgées, le logement, la maintien de l'autonomie pour les personnes porteuses de handicap, le travail, l'insertion professionnelle... Il n'est pas facile de s'y retrouver dans toutes les structures ou organismes qui existent. Beaucoup de personnes passent à côté de leurs droits car elles sont perdues ou ne savent pas à qui s'adresser...

Le CCAS et la commission sociale du conseil municipal ont réalisé un annuaire en ligne qui va vous aider dans vos démarches.

Mode d'emploi :

Vous allez sur le site en recopiant l'adresse ci-dessous :

www.plouezec.net/social/

Vous arrivez sur une page :

Vous cliquez sur une des images proposées ou sur le nom correspondant à votre recherche et vous avez les coordonnées de l'organisme qui pourra vous aider.

Repas de Noël des aînés

Les personnes âgées de 71 ans et plus, désireuses de participer au repas des aînés qui aura lieu **le dimanche 12 décembre 2021 à la salle ostréa** (Sous réserve de conditions sanitaires favorables) **doivent s'inscrire en Mairie pour le 27 Novembre au plus tard**. Le pass sanitaire est exigé pour y prendre part. Des colis de fin d'année seront également distribués pour les personnes dans l'impossibilité de participer à cette journée, pour des raisons de santé. Inscriptions obligatoires en Mairie.



AIDES D'URGENCE

Pour palier à des difficultés imprévues, dans l'attente de la mobilisation des services sociaux, le CCAS peut octroyer des « bons d'urgence » ou des aides diverse (chauffage, cantine..) sous conditions de ressources. Le conseil d'administration de CCAS a décidé dans sa séance de juin de réévaluer ces bons pour en adapter le montant aux évolutions du coût de la vie.

Pour tout renseignement prendre rendez-vous en mairie.

Transports à la demande :

un service de Guingamp Paimpol agglomération

La prise en charge des voyageurs par le mini-bus s'effectuera au domicile ou à l'adresse choisie.

La dépose s'effectuera parmi l'un des arrêts proposés pour desservir : les marchés hebdomadaires, gares, centres bourgs, commerces, administrations.

Pour voyager rien de plus simple, il suffit :

- + d'être muni d'un titre valide
- + d'être inscrit au service
- + d'avoir effectué une réservation
- + d'avoir plus de 12 ans pour voyager seul

Pour réserver, c'est très simple :

du Lundi au Samedi (hors jours fériés) au :

02 96 68 00 08

TARIFS

1 € le voyage soit 2 € l'aller/retour
8 € le titre 10 voyages (avec la carte KorriGo)
Le service Axéo bus+ est gratuit pour l'accompagnateur d'une personne à mobilité réduite et pour les enfants de moins de 4 ans (accompagnés).

Grâce à ce mini-bus à la demande, chacun peut se rendre vers la ville-centre la plus proche.

Si l'idée est intéressante, elle est pour Plouezec trop limitée car elle ne permet pas aux personnes éloignées du centre de Plouezec de se rendre au bourg chez nos médecins, commerçants etc... Tout est dirigé vers Paimpol ! Nous avons interrogé l'Agglomération dans ce sens, sans réponse à ce jour. Souhaitons que les choses évoluent.

Un succès pour le Fest Deiz de Craca

Klask eun tu, association de danse bretonne a organisé son traditionnel Fest Deiz, le 14 juillet au moulin de Craca. De l'avis de toutes les danseuses et les danseurs, une belle réussite !

Grâce au soutien de la municipalité (avec Gilles Pagny bénévole à la sonorisation) la fête gratuite s'est déroulée dans le cadre inégalable du moulin de Craca sous un soleil radieux. Les groupes Avel Vras, les chanteuses Leroux/Gayic et le trio MSA ont animé l'après-midi. La restauration et la buvette ont tourné à plein régime. L'ensemble des participants était ravi de renouer avec la danse bretonne.

Rendez-vous est pris pour l'année prochaine, mais les cours de danse ont d'ores et déjà repris les mercredis soirs à l'Ostréa.

ASSOCIATION KLASK EUN TU cours de danse bretonne
 contact : patrick.audiard@gmail.com
 portable : 07 82 19 00 84.
 Les cours ont lieu les mercredis soir (sauf vacances scolaires) et reprennent le 15 septembre salle de l'Ostréa à 20h30. Les séances découvertes (3) sont gratuites. La cotisation à 20 euros pour l'année.



Les danseurs concentrés



Pierrette aux crêpes.

PARK AN ISTR... Une Institution?



Impressionnante, cette huître de près de 2 kg

Depuis 12 ans, l'association ISTR.COM ne ménage pas ses efforts pour faire connaître l'huître de Paimpol.

Basée à Plouégzec, l'association a su intégrer les méandres de la diffusion des activités touristiques du territoire via l'Office Intercommunal du Tourisme de Paimpol. Cette année encore, malgré la pandémie qui nous a tous perturbé, nos activités se sont poursuivies sur le site de Port Lago.

En accueillant à chaque visite, plusieurs dizaines de participants (90 début août), Istr.Com contribue à la connaissance

de l'histoire de l'huître en Baie de Paimpol dans les conditions réelles d'exploitation sur Park an Istr. De nombreux témoignages de satisfaction nous conforte dans notre motivation :

« Je viens chaque année, c'est à chaque fois différent » ; « Bravo, un accueil chaleureux, un guide remarquable, et des huîtres délicieuses » ; « Je ferai désormais mes courses de façon différente » ; « Mon meilleur souvenir des vacances » ; « Un grand merci pour cette initiative municipale »...

Le 13 juillet, le traditionnel feu d'artifice a été tiré dans l'anse de Bréhec.



L'année dernière, l'épidémie n'a pas permis de le tirer. Durant la soirée un restaurateur du port a fait venir une fanfare composée d'étudiants de la Faculté de Médecine de Bordeaux, qui ont ravi les nombreuses personnes présentes. Vers 23h15, le feu d'artifice explose au-dessus de Bréhec, accompagné en musique de Wolfgang Amadeus Mozart. Notre police municipale a assuré la sécurisation du périmètre en partenariat avec la police municipale de Paimpol et avec la présence de l'agent du SIVOM de Bréhec.

Le lendemain, le mercredi 14 juillet à 11h00 avait lieu la cérémonie de la fête nationale devant notre monument aux morts qui a rassemblé une cinquantaine de personnes, ce qui n'avait pas eu lieu depuis 1 an sauf en petit comité, à cause des restrictions sanitaires. Il s'agissait du 231e anniversaire de la Fête de la Fédération (ainsi nommée car rassemblant les députés des 83 départements) qui célébrait le premier anniversaire de la prise de la Bastille le 14 juillet 1789. On a donc vu une cérémonie avec la présence de 11 porte-drapeaux.

Foire ferraille & jambon : une joyeuse rencontre sous le soleil

Après une année d'absence avec le covid en 2020, la foire ferraille & jambon a pu avoir lieu le 18 juillet pour le plus grand plaisir de tous déballeurs et chineurs. Un soleil radieux a accompagné les 150 exposants non contents de pouvoir enfin vider leurs greniers. Les visiteurs, venus très nombreux ont pu apprécier une ambiance conviviale. Les restaurateurs de la commune ont servi 500 repas.

L'Entente Cycliste Plouégzec Paimpol qui organise cet événement a pu compter sur le soutien de la mairie, des services techniques et des agents municipaux qui ont veillé au respect du protocole. L'Entente Cycliste du Goëlo entend organiser plusieurs courses cyclistes à destination des enfants et des adultes à Plouégzec en 2022. Les coureurs sont déjà sur les routes du département tous les week-ends pour défendre les couleurs du club, ce qu'ils font avec talent !



Les estivales d'espéranto, un rendez-vous international

Les Estivales d'Espéranto se sont déroulées à Plouégzec dans la salle de l'Ostréa du 16 au 18 août. Les organisateurs et organisatrices proposaient de nombreuses activités en espéranto : cours, jeux de société, visites touristiques.

Les curieux pouvaient également profiter d'une exposition retraçant l'histoire de la langue et ses grands principes. MoJo, chanteur polyglotte et espérantiste, a animé la manifestation avec deux représentations. Une occasion pour les spectateurs de faire un tour de la planète en chanson. Le rendez-vous a accueilli une quarantaine de personnes venues de toute la France.

Ce rendez-vous international voit d'ordinaire débarquer à Plouégzec des locuteurs du monde entier, mais le Covid a compliqué les voyages cette année. Une communication en visioconférence a été établie avec 45 espérantistes chinois, népalais et américains. Ils ont évoqué le thème du climat en espéranto avec les participants de Plouégzec. Apprendre l'espéranto, une autre idée du partage interculturel

Infos pratiques : cours d'espéranto tous les lundis après-midi à partir de 14h - salle Run David - 35€ l'année, livre compris formule « découverte » de la langue entre 1 à 10 séances gratuites.

LES GARDIENS DE NOTRE TRANQUILLITÉ



Daniel MIRAD et Cédric HOAREAU

La Police Municipale de Plouézec, dont le bureau est situé à la Mairie, assure au quotidien des tâches multiples pour répondre à vos demandes ou sécuriser l'espace public. Nous avons rencontré Cédric HOAREAU et Daniel MIRAD pour mieux connaître ce service.

Quelle est votre expérience professionnelle ?

Cédric HOAREAU : Nous avons tous les deux une carrière dans la sécurité privée, et pour moi, 5 ans de Gendarmerie. Daniel n'est pas policier, mais exerce la fonction d'Agent de Surveillance de la Voie Publique. Ses prérogatives ne sont pas identiques à ma fonction.

Comment fonctionne votre service ?

Nous travaillons pendant les horaires d'ouverture de la Mairie ou suivant les événements programmés ou non. Une coopération avec la Police Municipale de Paimpol permet de mutualiser ponctuellement

des présences pour des événements tels que le festival des Chants de Marins à Paimpol, le feu d'artifice de Plouézec ou encore le centre de vaccination de Paimpol pour gérer l'affluence de population et les comportements irrationnels. Nous travaillons en lien avec la Gendarmerie de Paimpol. Nous collaborons également et ponctuellement avec d'autres services extérieurs, tels que l'ONCFS, la Police de l'Environnement, le garde de chasse, ou avec les destructeurs de nuisibles dont les frelons asiatiques (au début des beaux jours à l'automne où sont découverts les nids secondaires plus volumineux),...

Vos tâches doivent être multiples, quelles sont-elles ?

Le champ est immense. Nous couvrons le domaine administratif, le terrain et les interventions. Nous coordonnons l'activité du service, assurons la tranquillité, la sécurité et l'ordre public, appliquons une prévention et une surveillance de la délinquance (peu, surtout en été avec l'afflux de la population), la gestion des objets trouvés, le contrôle du respect des arrêtés municipaux...

Nous travaillons avec tous les autres services de la Mairie (accueil, techniques, Pôle Enfance - jeunesse, urbanisme, CCAS)

et les élus. Nous avons aussi un rôle de relations avec la population, des contacts de proximité avec les commerçants et un service à la population, allant du simple renseignement au secours. La gestion du quotidien est surtout administrative, à mi-temps (chaque intervention implique un compte-rendu de notre travail), rédaction des arrêtés municipaux, des autorisations diverses,...

Quel est le travail de terrain ?

Il est fait de constatations, de surveillance générale, de la gestion du marché hebdomadaire du samedi, de constats sur dégradation sur le patrimoine ou l'immobilier et bien sûr assurer la sécurité routière.

Prenez-vous les dépôts de plaintes ?

Nous n'avons pas les prérogatives judiciaires pour traiter les plaintes. Elles se font à la Gendarmerie de Paimpol.

Vous proposez aux habitants un service appelé « Option Tranquillité Vacances ». De quoi s'agit-il et comment en bénéficier ?

C'est un dispositif pour prévenir les cambriolages en lien avec la Gendarmerie de PAIMPOL. Nous assurons des surveillances et des visites des domiciles laissés vacants lors des vacances de nos administrés. Il suffit de s'inscrire à notre bureau.

Vous faites aussi de la médiation et de la prévention...

Nous recueillons des plaintes de voisinage (terrain en friche, absence de taille des arbres, nuisances sonores,...). Nous tentons au maximum de privilégier la médiation ou une solution aux problèmes. Quand cela

n'est pas possible parfois nous devons en dernier recours laisser au tribunal la gestion des différents de voisinage.

Par rapport aux actes de terrorisme que nous avons subi aussi hors des très grandes villes, l'État vous demande-t-il une vigilance particulière ?

Nous avons une posture vigilante permanente, surtout lors d'événements accueillant un grand nombre de public.

La municipalité vous demande d'avoir des prises de contact régulières avec les personnes âgées et isolées...

Nous souhaitons que les familles ou les personnes fragilisées et/ou isolées n'hésitent pas à prendre contact avec notre service ou le CCAS pour le meilleur service possible et n'oublier personne. Pendant nos patrouilles, nous portons une vigilance sur les personnes qui nous sont signalées comme isolées ou fragiles. Cela permet d'entretenir du lien mais aussi de pouvoir rassurer les familles qui sont parfois éloignées de leurs proches.

Y a-t-il des problèmes typiquement locaux ?

Pas vraiment, le non respect des règles se retrouve partout : conflits de voisinage, accidents de circulation, incivilités, chiens errants...

La Covid a-t-elle élargi de votre champ de compétences ?

Nous avons été sollicités pendant les périodes de confinement tant sur le contrôle des attestations de sortie mais également auprès des personnes isolées. Actuellement, nous faisons respecter les divers arrêtés Préfectoraux ou Municipaux sur le port du masque.

Par rapport à une (très) petite délinquance de la jeunesse, comment faites-vous ?

Notre présence auprès des jeunes commencent dès la maternelle par la surveillance des écoles. Nous prenons contact avec les jeunes de la commune. Si des faits nous sont communiqués, nous tentons d'apporter une surveillance particulière. La proximité nous permet d'identifier rapidement les personnes pouvant avoir des dérives.

Nous constatons régulièrement des comportements dangereux d'adolescents en cyclomoteur (manœuvres ou engins modifiés ou mal entretenus) ou de jeunes majeurs en véhicule. Nous prévenons, dissuadons et réprimons en dernier lieu. Nous procédons régulièrement à des contrôles routiers afin d'éviter des drames que la commune a pu connaître au cours des dernières années, ayant retiré la vie ou laisser de lourdes séquelles physiques mais aussi psychiques aux victimes et à leurs familles.

Certaines infractions prévues au Code de la Route, nous permettent sur avis de l'Officier de Police Judiciaire de PAIMPOL de procéder aux dépistages de l'alcoolémie et des stupéfiants. Quand cela est avéré, nous mettons à disposition le mis en cause à l'Officier de Police Judiciaire pour la poursuite d'enquête.

Le bureau des policiers municipaux se trouve à la mairie. Ils vous reçoivent aux horaires d'ouverture.

Récifs Goëlo, mieux connaître pour mieux agir



L'association Récif Goëlo qui a été créée en 2016 concrétise ses projets :

il s'agit d'étudier l'impact des activités humaines, pression anthropique, modalités de repeuplement, observations, comptages de nouvelles espèces, valorisation de site, partenariat scientifique, suivi participatif des connaissances, respect du milieu, observer et comprendre l'effet-récif pour la restauration de la biodiversité.

Deux projets sont portés par l'association :

- Plate-Forme participative pour le développement durable de Port Lazo
- Projet d'immersion expérimentale de récifs artificiels à caractère pédagogique au large de l'Ost-Pic

Les projets ont été déposés auprès des instances européennes puis régionales et ont reçu un accueil favorable.

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à consulter son site : <https://recifs-goelo.s2.yapla.com/fr/>

Les Plaisanciers de Port Lazo à la découverte des Abers



débarquement à l'Aber Wrac'h

L'Association des Pêcheurs Plaisanciers de Port Lazo, Boulgueff et Kerargic avait choisi une excursion pour relancer ses activités et ses organisateurs ne s'attendaient à un tel succès : plus de 50 plouégécains ont participé le 15 septembre à une journée découverte des Abers finistériens.

Après la visite du Musée du Goémonier à Plouguerneu –à recommander- un repas en commun à Lannilis, une balade en mer était au programme dans l'Aber Wrac'h sous un soleil estival.

Ostréiculture, collecte du goémon (du bicarbonate de soude jadis), transformation des algues aujourd'hui (cosmétique, pharmacie ou gastronomie).

Plouézec Actif, un asso qui se régénère

L'association PLOUEZEC ACTIF (anciennement Culture Loisirs Animation Nature de Plouézec) a été créée le 1er janvier 2020 pour favoriser le rayonnement de la commune de Plouézec : organisation ou participation aux fêtes, concours, repas, conférences, ateliers d'entraide, débats, sorties et autres animations tant sur le territoire de la commune qu'à l'extérieur. PLOUEZEC ACTIF peut être amenée à apporter une aide morale, physique ou matérielle aux associations de la commune et aider à l'organisation de manifestations.

Nous vous donnons rendez-vous pour nos prochaines manifestations

- **Le samedi 27 et le dimanche 28 novembre 2021** à la Salle Ostréa de Plouézec pour l'exposition Ostré'Art. Une trentaine d'artistes (peintres, sculpteurs, pastellistes, céramistes...) vous accueilleront. Entrée gratuite.
- **Le samedi 19 février 2022** à la Salle Ostréa pour un Tournoi de Jeu Vidéo ouvert à tous, sur inscription.
- **Le dimanche 27 Mars 2022** à la Salle Ostréa pour un Tournoi de jeux de cartes ouvert à tous, sur inscription.
- **En juin 2022** pour la Fête de la musique.

Vous souhaitez bénéficier de ces cours et ateliers ?

Ces cours et ateliers sont ouverts à tous les plouégécains. Si vous souhaitez en bénéficier, contactez- nous.

D'autres événements sont en cours de préparation: soutien scolaire, dictée, cours de langue des signes, atelier gestes de premiers secours, ateliers de jardinage, menuiserie, bricolage, couture, cuisine

Vous souhaitez participer activement à la vie de plouézec ?

Pour mener à bien ce projet, PLOUEZEC ACTIF recherche activement des personnes bénévoles qui souhaitent partager leur savoir-faire, leurs astuces et leurs connaissances.

Si vous êtes intéressés pour participer ce projet, si vous avez d'autres projets qui vous tiennent à cœur et si vous souhaitez participer à leur réalisation, n'hésitez pas à nous contacter.

Vous souhaitez simplement nous aider ?

Si vous souhaitez simplement nous aider, nous vous invitons à devenir membre de l'association. Vous serez les bienvenus.

Contact : clanp22470@gmail.com
Tél : 06 45 92 23 42



Mot du Maire

Pour un retour gagnant des associations

Les associations de la commune ont subi de plein fouet l'effet COVID notamment celles qui concernent les activités des aînés et les animations festives.

Afin de repartir sur de bons rails et de faire en sorte que le tissu associatif de la commune retrouve les ingrédients qu'il avait pour animer et créer du lien social sur notre commune, les élus municipaux proposent de recenser les demandes d'activités de tous les habitants afin d'essayer d'y répondre soit par une offre associative existante ou nouvelle, soit par des ateliers spécifiques mis en place par la commune.

Nous avons des équipements de qualité qui ne demandent qu'à satisfaire vos besoins de culture, de sport et autre développement personnel. Nous attendons vos demandes et remarques en mairie avant la fin septembre afin que nous puissions mettre place les activités souhaitées et retenues dès que possible. Des aides matérielles et financières pourront être accordées lors de votre engagement dans une association plouégécaine.

Le forum des assos, des retrouvailles attendues



Ar Kastellerien

Le forum des associations de Plouézec a eu lieu le 11 Septembre à la salle Ostrea. Cette manifestation n'avait pas eu lieu sur notre commune depuis 2015.

Le monde associatif a eu plaisir à se retrouver, surtout après des mois de crise sanitaire. Un repas froid a été offert par la municipalité aux bénévoles des associations. Une journée de retrouvailles et de convivialité dans notre belle salle des fêtes renouée.



Bigorneaux Coureurs du Goëlo

- Tennis club Plouézec
- Goélands Basket
- Do mi sol
- Distan noz ha Deg
- Patrimoine Religieux
- Les Jeux de l'Arrière Salle
- Plouézec Actif
- Bigorneaux Coureurs du Goëlo
- Klask Eun Tu
- Yoga Plouézec
- École Aïkido
- Aïkido Nord,22
- Ar Kastellerien
- Cercle Généalogique du Goëlo
- Plouézec Espéranto
- Association des Plaisanciers de Port Lazo Boulgueff Kerargic



Tennis club Plouézec



Association des Plaisanciers

LES VACANCES DE DIDROUZ



L'été s'achève sur Plouézec. J'ai passé des vacances magnifiques sur le camping municipal, du soleil, des arbres, un bungalow et des friandises à profusion, en outre, une vue magnifique sur l'île de Bréhat. Si j'osais, je demanderais à mes amis d'Equid'Eco-paturage de m'y amener ; je suis au bord de la mer, mais je n'ai toujours pas pris le bateau.

J'ai reçu, l'autre jour, une bande de copains accompagnés de Michel de Pouldouran. Ils m'ont revêtu d'une tenue vintage, à ma taille, mais j'aspire à autre chose dans l'avenir. Ils m'ont fait faire des exercices ; j'ai pas bien compris, mais ça m'a rappelé mon jeune temps où je tirais la charrue chez mes anciens patrons, ça m'a bien plu, j'espère recommencer bientôt. J'ai cru comprendre aussi qu'on m'avait acheté une calèche, j'ai hâte de la voir. Elle a 4 freins à disques et peut transporter 4 personnes, ça devrait aller, j'ai déjà fait mieux ! Pour le moment, je me contente d'aller faire un tour au marché le samedi matin, je vois plein de monde, et beaucoup de gens que je ne connaissais pas.

Dernièrement, j'ai bénéficié d'une séance de pédicure, elle m'a en plus chaussé de 2 fers à mes pieds de devant, ça fait tout drôle, mais ça y est, je m'y suis habituée, je ne sais pas

pourquoi elle n'a pas fait la même chose à l'arrière ? Faudra que je pense à lui demander ! En tout cas, ça sent la reprise, c'est vrai que je n'ai pas travaillé depuis un bon moment ! Je n'ai pas toutes les infos sur le planning à venir, mais je vous le promets, je vous tiens au courant dès que j'en saurai plus.

J'allais oublier une chose très importante ; pour le moment, je réside au camping municipal et je m'y sens très bien, c'est presque en ville et facile à trouver. J'adore recevoir, plein de gens viennent me rencontrer, ça meuble mes journées et je fais de belles rencontres. Il est question de me déménager pour y construire un Eco-quartier, je serais ravie d'y avoir un petit coin pour y voir du monde, je crois aussi que ma présence ne serait pas incongrue dans ce cadre écologique. Si vous êtes de mon avis, ça me ferait très plaisir que vous alliez tous le faire savoir à la mairie (ou à mon chef Manu). Kenavo a wec'h all.

PS : Ils ont sorti un tee-shirt à mon effigie, je serais fière de vous croiser avec : Vous pouvez prendre contact avec l'association



Ferrage : En fait... J'ai déjà connu ça il y a quelques années, même pas peur!



Le coach : C'est lui... Michel de Pouldouran, l'homme qui parle à l'oreille des chevaux.



Ma nouvelle voiture : sportive et élégante, elle accueille 4 passagers

Toutes voiles dehors !

Le Centre Nautique de Bréhec a fonctionné cet été et son directeur, Ghyslain Clavé et son équipe ont fait en sorte d'accueillir au mieux. Les amateurs de voile et de pagaies malgré les règles antiCovid.

Quand le Centre a-t-il été créé ?
Ouvert en 1967, il forme des jeunes des écoles du territoire à partir de 8 ans (CM1 et CM2). L'Ecole française de voile fonctionne l'été et le Centre s'ouvre au public avec ses activités de location de matériel de sports nautiques.

Comment est constituée votre équipe ?
Nous sommes deux permanents, Philippe L'hostis adjoint et moi-même, six saisonniers pour le secrétariat et les moniteurs. Par rapport au temps de travail saisonnier, nous pratiquons le lissage annuel : nous sommes en plus grande activité l'été, et beaucoup moins l'hiver.

Pouvez-vous nous donner des chiffres ?
Le bilan à ce jour est meilleur qu'en 2020, malgré la COVID. Nous avons été totalement inactifs au printemps 2020, ce qui a entraîné un chiffre d'affaires en baisse de 30%. En 2021 l'impératif COVID de naviguer seulement en solitaire nous a interdit de travailler avec les scolaires. Toutefois, nous avons réussi à augmenter le chiffre de 15%. 450 stagiaires ont été accueillis en été. Nous avons une fréquentation de 800 élèves par an et 600 personnes s'adressent à nous pour la location.



Le centre a rempli la jauge de 50 personnes par jour qui est la limite pour ne pas devoir appliquer le passe sanitaire. Nous avons donc fait le plein toute les semaines de l'été sauf la troisième semaine d'août où il restait quelques places. En ce qui concerne le matériel, nous possédons 12 funboats, 5 catamarans Topaz 14, 6 drivers Topaz Uno, 8 kayaks doubles et 8 simples, 8 planches, ainsi que 140 combinaisons. Cette année, nous avons assuré le renouvellement du parc de bateaux avec un Topaz 14, un Sécu 390 (qui est un bateau de sécurité) et des voiles.

Quelle est la part du SIVOM dans la gestion ?
Le SIVOM gère totalement le Centre Nautique et nous avons un partenariat pour le matériel avec Leff Armor Communauté.

Un projet de nouveau bâtiment est en réflexion, où en est-il ?
Pour le moment, il est en attente. Il permettrait d'accueillir plus de scolaires et d'augmenter globalement la fréquentation.

Quels sont les freins à cette croissance ?
Le portage du matériel, c'est-à-dire le transport des bateaux vers la plage et nous avons besoin de douches et de WC plus accessibles aux scolaires.

Après la Toussaint, nous n'exerçons plus d'activité, mais entretenons le matériel pour la réouverture.

Gymnastique pour tous

L'association Les Mouettes est en difficulté après l'épisode Covid et se pose des questions sur son avenir. Parallèlement les candidats et candidates à la reprise des activités physiques sont nombreux.

Une nouvelle association est en cours de création. Elle proposera une heure de gymnastique sous la responsabilité d'un professeur agréé chaque jeudi à 14h30 à l'Ostréa.

Rendez-vous nombreuses et nombreux à l'assemblée générale de constitution le mercredi 19 octobre à 18h30, le 1er cours de gym étant programmé le jeudi 21 octobre à 14h30.

On peut tenter plusieurs essais sans engagement. N'hésitez pas à joindre Martine Collin 06.31.26.93.47 et à vous inscrire pour la bonne forme... et le bon moral de tous !

PASS'PORT

50€ selon ressources + CAF
Aide pour les adhérents des associations sportives
ENFANTS ENTRE 6 ET 18 ANS
Renseignement en mairie

Rentrée au Tennis Club de Plouézec

Le club plouézécain propose des activités Baby Tennis et Mini-Tennis de 3 à 6 ans le samedi matin. Les groupes encadrés par Chloé Henry comportent 4 à 6 enfants maximum.

L'école de tennis, qui s'adresse aux enfants de 7 à 17 ans, organise plusieurs groupes en fonction du niveau des joueurs. Les entraînements encadrés par Frédéric Beugoboc se déroulent les mercredis et samedis après-midi. Les adultes peuvent aussi taper la balle sur des créneaux qui leur sont réservés. L'association prend en compte les séances annulées de l'année passée dans le tarif de l'abonnement.

Pour tous renseignements : kerg@club-internet.fr

Ils sont beaux et frais, mes légumes !

Vous avez sûrement repéré sur le marché ce stand situé près de la boulangerie, coloré et bien achalandé, tenu par deux jeunes femmes dynamiques et souriantes. Avec sa file de clients fidèles. Magali Le Cogler, maraîchère est présente chaque samedi matin. Nous lui avons posé quelques questions sur son métier et ses productions et demandé quelques conseils :

Depuis quand pratiquez-vous ce métier ?
Depuis mars 2008 pour le marché de Plouégzec. J'aime la terre, mon père était éleveur de vaches laitières. Donc un métier en contact avec la nature me convient bien.

Êtes-vous sur d'autres marchés ?
Plouha le mercredi matin et Pléhédel le vendredi soir pour des paniers commandés par SMS.

Quel type d'agriculture pratiquez-vous ?
Je suis sur une gestion très raisonnée, mais je n'ai pas fait le choix du label bio. Je privilégie simplement des prix corrects. D'autre part, j'ai la nécessité de traiter un peu mais le moins possible pour assurer la production: les pucerons, les chenilles sur les choux sont très destructeurs.

Comment envisagez-vous l'avenir de votre métier ?
Pour l'instant, je suis essentiellement vigilante sur la qualité. J'envisagerai peut-être le tout bio mais il aura des conséquences sur les prix. Il y a une crise de l'agriculture. La concurrence étrangère par exemple pour les fraises, les prix imposés par les revendeurs...

Comment travaillez-vous ?
Je travaille seule, Marie-Françoise prépare les commandes et assure deux jours de récoltes par semaine ainsi que la vente au marché. Mon mari me donne un coup de main pour préparer la terre, mais tout le reste, plantations, suivi de culture, désherbage... je le fais seule. C'est sportif ! Pour produire, 2 tracteurs, des charrues sont nécessaires pour exploiter 1,5 hectare de plein champ



Marie-Françoise et Magali Le Cogler

et 2 200 m² de tunnels plastique surtout pour les salades d'hiver dont la mâche. Pour limiter les adventices (mauvaises herbes), j'utilise une bâche intégrale réutilisable dans chaque tunnel, je paille les fraisiers, je mets du miscanthus pour les tomates, et...et du paillage noir pour mes cultures de plein champ (salades, courgettes...)

Quels types de légumes privilégiez-vous ?
En été, les légumes-phare, les tomates, les haricots, les petits pois, les betteraves, les herbes aromatiques fraîches. mais en général tous les légumes de saison. En hiver, les choux, épinards, courges variées avec six sortes différentes. Je développe aussi les patates douces.

Vous vendez des plants pour les jardins potagers ?
Je prépare des plants de salades essentiellement de mars-avril à fin septembre - début octobre, et de poireaux du 15 juin à fin juillet.

Que faites-vous des invendus ?
J'en ai très peu car je ramasse juste ce qu'il faut et les poules se régaleront avec les restes.

Quels produits de saison conseillez-vous à nos lecteurs ?
Les brocolis et les choux Romanesco en octobre, et ensuite toutes les courges et les légumes pour les soupes.

Conseillez-nous un mode de cuisson pour un de vos légumes :
Pour les cocos de Paimpol, plongez-les dans l'eau froide 3 ou 4 h et cuisez-les à feu doux 40 à 45 mn selon la préférence de tendreté. Voici un autre conseil si vous avez un potager : quand une culture faiblit, dès les premiers signes, mettez de la chaux et/ou maërl sur le terrain pour rééquilibrer le PH, tous les 3 ans, à la volée, en fin de saison. La terre peut ainsi se préparer en hiver pour le redémarrage au printemps prochain.

Avez-vous des projets ?
Sur mon terrain, je possède un petit bois dont je souhaite faire un verger avec pommes, poires et aussi une rucher, pour polliniser, très naturellement. J'ajouterai donc des fruits de bonne qualité sur mon stand.

Je veux ajouter que ce qui me réjouit en arrivant au marché, c'est de retrouver mes clients fidèles et sympathiques. Avec eux, je sais que ma journée de travail sera bonne !

La cuisine plaisir du Voyageur



Alexandre Piat et Aurélien Jacq

Dans chaque numéro du magazine, vous retrouverez une recette. Cet épisode gourmand sera présenté par Alexandre Piat aujourd'hui.

Alexandre Piat, chef cuisinier créatif, anciennement second à la maison du Danemark aux Champs Élysées, chef de partie au Cheval Blanc à Saint-Tropez, a été aussi chef à Val Thorens avec Jean Sulpice à l'Oxalys. Au Galion, dans le 16e arrondissement parisien, il rencontre Aurélien Jacq, avec qui il ouvre Le Voyageur à Plouégzec. Ce dernier a une solide expérience dans l'hôtellerie et comme responsable de salle. Ils sont accompagnés d'un serveur.

Le restaurant est confortable, avec une nouvelle terrasse bien abritée, extension de celle existante, dans un style lounge, pour des apéritifs gourmands et des repas en plein air. Chaque semaine, la carte est

conçue à partir des produits régionaux, poissons des pêcheurs et légumes des maraîchers locaux.

Quel type de cuisine revendiquez-vous ?
Une cuisine créative, respectant les saisons. Nous ne nous considérons pas comme un restaurant gastronomique car nos tarifs sont accessibles et notre équipe restreinte. Mais notre cuisine est à ce niveau.

Quels produits préférez-vous travailler ?
Je suis un passionné des produits de la mer. Le poisson, dont il faut maîtriser parfaitement les cuissons me donne des envies de voyages et je lui apporte des colorations internationales, telles que le ceuiche de dorade d'Amérique du Sud, Le tataki japonais, le saumon gravelax scandinave, le rouget aux légumes méditerranéens, le Pad thaï asiatique.

Quel est le bilan de l'année 2021 ?

Nous ferons environ entre 8 et 10 000 couverts sur l'année (Plus de 500 couverts par mois en période creuse). Malgré la COVID, la vente à emporter a permis de conserver le contact avec la clientèle fidèle et attirer de nouveaux clients. Nous pouvons dire que la saison a été exceptionnelle !

Que conseillerez-vous à un jeune qui souhaite rentrer dans ce métier ?
D'abord être passionné et courageux pour avoir la « niaque » car c'est un métier difficile, il faut le dire. Quand on est perfectionniste, le client le ressent immédiatement, aussi bien pour la cuisine qu'avec le service. Le petit détail fait la différence

Un conseil de cuisine ?
Avec les parures de légumes, je fais mes bases de sauce, mes garnitures aromatiques. En cuisine, on ne jette presque rien ! Et surtout il faut prendre le temps pour faire de la bonne cuisine !

Vous avez un souhait à exprimer ?
Un chef n'a pas toujours le temps de démarcher les producteurs, si certains ont des produits locaux intéressants, qu'ils nous contactent, nous les accueillerons toujours avec plaisir pour les découvrir !

Les menus sont à consulter sur la page Facebook Le Voyageur :
<https://fr-fr.facebook.com/restolevoyageur/>
Le Voyageur
13 Rue Docteur Laurent,
22470 Plouégzec
02 96 20 70 69

Velouté de châtaignes parmesan et croûtons de pain d'épices



Pour 4 personnes
10gr de beurre
4 tranches de pain d'épices
200gr de parmesan
1 verre de vin blanc (20cl)
1 oignons
1 paquet de châtaignes cuites sous vide ou bocal
20cl de crème fraîche
40cl de fond blanc de volaille (tout prêt à diluer)

Émincer l'oignon.
Le faire « suer » avec le beurre.
Ajouter les châtaignes (en garder quelques une pour le dressage).
Déglacer au vin blanc.
Mouiller au fond blanc de volaille.
Laisser cuire.

Mixer la crème et le parmesan. Ajouter au bouillon de châtaignes. Mixer.
Tailler de petits croûtons de pain d'épices. Les dorer au beurre à la poêle.

Dresser le velouté de châtaignes dans des assiettes creuses.
Agrémenter de brisures de châtaignes, de copeaux de parmesan et des croûtons de pain d'épices poêlés.

Pour rendre cette recette encore plus gourmande (en entrée pour les fêtes de fin d'année): la servir avec une tranche de foie gras ou 3 noix de saint-Jacques poêlées.

Régalez-Vous !

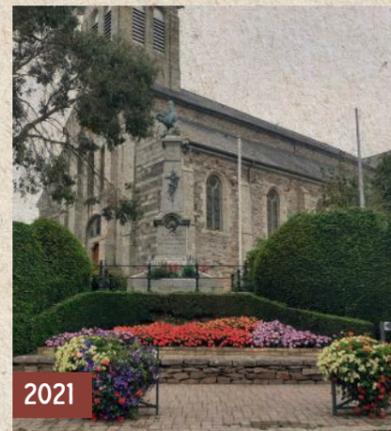
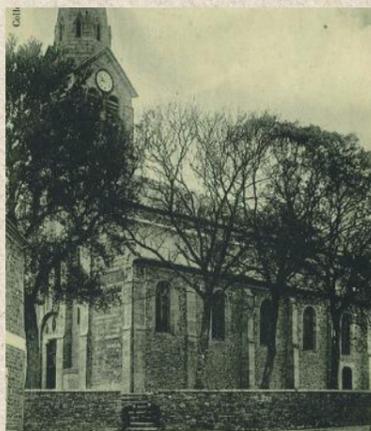
CENTENAIRE DU MONUMENT AUX MORTS

Le 31 juillet 2021 c'était la date du centenaire de notre monument aux morts qui fut inauguré le 31 juillet 1921.

Le monument à la mémoire des victimes de la grande guerre est érigé sur l'ancien cimetière, à proximité de l'église paroissiale saint-Pierre. Ce monument à été réalisé par le sculpteur Élie Le Goff (Sculpteur statuaire et mobilier basé à Saint-Brieuc). Le marché de gré à gré fut signé le 17 février 1921 avec un coût de 18 000 F.

Le procès-verbal de réception fut signé le 22 mars 1921. L'inauguration du monument a lieu le 31 Juillet 1921 en présence du maire de Plouézec Yves Marie Loas, et avec, la présence (en présidence d'honneur) de Yves Le Trocquer ministre des travaux publics (également député à l'assemblée originaire de Pontrioux). Des travaux de restauration ont eu lieu à plusieurs reprises, notamment en 1978.

Le monument aux morts a été sculpté dans du granite de Saint-Brieuc. Il repose sur un terre-plein, délimité par des blocs de granite. Par ailleurs, il



reposait sur douze poteaux en fonte assemblés en fer rond, aujourd'hui sur ces douze poteaux, il en reste huit. Ce monument est composé d'un soubassement sur le quel repose un socle qui contient des inscriptions commémoratives aux noms de chaque soldat originaire de Plouézec ayant trouvé la mort lors de la grande guerre.

Sur le socle du monument repose un obélisque avec la représentation

de différentes décorations comme des palmes, une croix de guerre, une couronne de laurier en bronze. De même sont gravés des insignes de l'Armée et de la Marine avec une épée et une ancre. Au sommet du monument un coq gaulois qui écrase un casque à pointe (emblématique de l'armée allemande et plus particulièrement prussienne).

MARIE-BLANCHE EST DESCENDUE !



Le mercredi 28 juillet, moment solennel à l'église où Marie-Blanche la plus légère des cloches (420 Kg), est descendue et a donc quitté temporairement ses camarades Pierre-Paul (installée en 1854 avec 769 Kg), Marie (installée en 1959 avec 1635 Kg) et Marie du Gavel (installée en 1928 avec 1178 Kg).

Marie-Blanche présente une oxydation importante, un trou sur l'anse et un début de fissure. La descente de la cloche a été faite par la société « Art Camp ». Elle est restée exposée dans l'église durant la période estivale qui montre l'attachement des plouézecains et plouézecaines à leur cloches. Marie-Blanche est partie pour être fondue à Annecy puis elle retrouvera sa place auprès des trois autres cloches au printemps 2022. Nous vous donnerons rendez-vous pour son inauguration.

RECHERCHONS....

- des cartes postales anciennes de Plouézec pour illustrer un article « Avant-Après » sur des sites de la commune.
- des personnes possédant des documents sur La Grande Pêche (Terre-Neuve et Islande), des lettres de marins, des objets, des récits d'anciens pêcheurs sur l'histoire et la vie de cette période afin de constituer des lectures, des expositions pour enrichir un projet de série de conférences sur l'évolution de notre culture littorale et ce qui a construit ce territoire.

AGENCE IMMOBILIÈRE DU PAYS GOËLO
AIPG
 Jean-Sébastien CARNELO
 Tél. 02 96 22 75 97
 Port. 06 88 00 13 30
 Adresse internet : www.aipg.fr
 e-mail : aipg.plouezec@wanadoo.fr
 Agence de Plouézec - face à l'église
 Agence de Plouha - face à la poste
 Carte professionnelle CC122 - CP1 2001 2016 000 014 692

les Taxis du Moulin
 Le Roux - Verret - Le Chevaillon
 PLOUEZEC - LANLOUP
02.96.22.74.92

GUILLOU
EPIC
TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT
 Barafot - PLOUEZEC sari.guilou@orange.fr
02.96.20.66.64 06.61.91.68.76

Armor Garage
Auto PRIMO
VOTRE PROCHAINE
VOITURE NEUVE en vente ICI
 25 marques de véhicules neufs préparés ou à configurer
PLOUZEC Tél. : 02 96 22 71 94
 email : armor@garage@orange.fr

INSTITUT A FLEUR DE PEAU
 Soins Esthétiques
 Beauté - Bien Être
 6 rue Cyrille Le Barbu 22470 Plouézec
 Inauguration à fleur de peau.com
 0296161872

métal goëlo
 ferronnerie - portails / escaliers - grilles de murs
 ZA de Keravel - Plouézec
02 96 16 45 44 / 06 84 87 57 40

Coiffure énergétique, intuitive
 personnalisée
 soin profond du cuir chevelu
 libération des tensions
 Nancy Paruutte
 6 Rue Cyrille Le Barbu
 22470 Plouézec
 Tél: 0610110128
 nancy.creation@hotmail.fr

MAÇONNERIE
Loïc BOUJARD
 Neuf & Rénovation
 22470 PLOUEZEC
02 96 20 63 97 - 06 42 67 65 58
 www.maconnerie-loic-boujard.fr

FLOURBY
 Peinture - Décoration
 Ravalement
 Revêtements sols & murs
 Parquet flottant - Démoussage
 Neuf et Rénovation
 22470 PLOUEZEC
02.96.20.61.58 - 06.99.02.75.18

Menuiserie Générale
 Maison à ossature Bois
LE HOGUILLARD
 bois, alu, pvc, mixte
 PLOUEZEC
 Tél. 02 96 22 70 49
 06 85 10 93 97
 mail: isabelle.omnes0441@orange.fr

Le Collen - Grot
 COUVERTURE
 ZINGUERIE
 POSE VELUX
 BARDAGE
 Neuf & Rénovation
 2, Lan Rosted - 22470 PLOUEZEC
06 63 27 87 11 - 02 96 16 46 78

SARL COBEL
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
ÉLECTRICITÉ
ENTRETIEN CHAUDIÈRE
ET RAMONAGE

LE MERRIER Erwan
 DESSINATEUR EN BÂTIMENT
 lemerrier@orange.fr
 12 bis route des pêcheurs
 22470 PLOUEZEC
 06/40/410/91/25

MLM MAÇONNERIE
 Maçonnerie en fer ancien
 Plouézec

Menuiserie des Falaises
 06 87 52 27 53

4 bis Kerbernez
22470 PLOUEZEC
06 03 26 37 47
06 76 09 08 31
 johann.dobel@orange.fr

Ets LE TROCQUER
 Arnould LE FLOCH
 Vente - Installation - Dépannage
 Aménagement de Salle de Bain Clé en Main
 Antenne : Chauffage - Electricité - Plomberie - Pompe à chaleur - Ramonage
02.96.22.71.50
 mail: entrepriseletracquer@wanadoo.fr
 14 rue du Dr Laurent PLOUEZEC

Laudren
 Artisan
BOULANGER PÂTISSIER
 1, rue Cyrille Le Barbu - 22470 PLOUEZEC - 02 96 20 64 99
 Ouvert de 7h à 13h et de 14h30 à 19h30
 Le dimanche de 7h à 13h - Fermé le mardi

Gabriel FERNANDES
Artisan Maçon - Carreleur
 Neuf et Rénovation
02 96 22 71 40 / 06 84 13 05 11
 gabriel.rodrigues-fernandes@wanadoo.fr
 ZA de Keravel 22470 PLOUEZEC

RESTAURANT LE VOYAGEUR
 13 RUE DU DOCTEUR LAURENT
 22470 PLOUEZEC
 TEL : 02 96 20 70 69
 RESTOLEVOYAGEUR@GMAIL.COM
 LE VOYAGEUR

Ets VANNIER
MENUISERIES BOIS - ALU - PVC
 Charpente - Escaliers
 Aménagements intérieurs & combles
 Fenêtres - Portes - Portails
 Volets
 Tél. 02 96 20 65 69 / 02 96 16 47 97
 Fax. 02 96 55 40 16 PLOUEZEC
 isabelle.vannier0443@orange.fr

POMPES FUNÈRES
Vannier Legrand
 Organisation complète des obsèques
MARBRERIE
 21, rue Anatole Le Braz 2, rue Yves le Bitter
 22580 PLOUHA 22470 PLOUEZEC
02 96 16 17 86 - 02 96 16 47 97
 pompesfunebresvannierlegrand@outlook.fr

D.L.S
MENUISIER - PLAQUISTE
 Pose de menuiseries
 Agencement int. & Ext.
 Aménagement de combles
07 85 13 02 47
 dls.batiment@hotmail.com
 PLOUEZEC

ELECTRICITE GENERALE
LD ELEC
 BÂTIMENT - TERTIAIRE - INDUSTRIEL
06 46 30 48 25
 ldélec22@gmail.com
 www.electricite-ldelec-22.fr
 24 route de Keravel - 22470 PLOUEZEC

PROVOST TP
 - Terrassement
 - Assainissement
 - Aménagement ext.
 - Travaux public
 - Location mini-pelle
06 07 54 93 48
 PLOUEZEC

Intermarché SUPER
 100% Local
BIO
 CRIÉE de SAINT-QUAY-PORTRIEUX
 19, route de Saint-Brieuc
 22470 PLOUEZEC
02 96 20 64 63

Météo : pourquoi a-t-il fait si moche cet été ?



Selon les chiffres présentés par Météo France, une grande partie du pays a eu droit à des précipitations inédites pour la saison : sur l'ensemble du territoire, il a ainsi plu 23% de plus que la moyenne, et 40% de plus dans la partie nord de l'Hexagone. Côté chaleur et ensoleillement, les valeurs sont aussi bien en-dessous des normales de saison, avec une baisse d'ensoleillement de 10% environ, et un excédent de température de « seulement » 0,5°C. Ce chiffre cache en fait des disparités selon les mois, avec +2°C en juin, mais un déficit de 0,1°C en juillet et 0,5°C en août.

Un coupable bien identifié

Cette météo peu clémente a bien un coupable : le fameux anticyclone des Açores, dont le rôle est essentiel été comme hiver. Habituellement au-dessus de nos têtes en cette période de l'année, il repousse les précipitations

vers le nord pour laisser place au soleil et à la chaleur. Or, il a été rarement présent cet été, laissant l'Hexagone à la merci du phénomène de «goutte froide», très récurrent ces dernières semaines : l'air froid en altitude rencontre l'air chaud en surface, ce qui provoque des précipitations et une baisse des températures.

L'été 2021 s'inscrit malgré tout dans une tendance de hausse des températures estivales. Pour les météorologues, la fraîcheur ressentie particulièrement en Bretagne est avant tout due au fait que les étés précédents ont été particulièrement chauds. Et les prochains étés devraient suivre la tendance, puisque les effets du changement climatique vont dans le sens de périodes estivales plus chaudes et plus sèches année après année.

C'est Météo France qui le dit.

Concours photo : faites la couv' !

Envoyez-nous vos meilleures photos de Plouézec, événements, paysages, rencontres et pourquoi pas portraits...

Date limite 31 décembre 2021

Quelques impératifs toutefois pour la parution : en haute définition, minimum de résolution 3 Mo, bonne luminosité. Format portrait (en hauteur)



Laurent Le Bonniec remporte le concours photo du précédent numéro avec *Départ pour la pêche*.

Budget participatif

2021-2022

APPEL À PROJET

Le Conseil municipal propose aux habitant.e.s de Plouézec de s'impliquer dans les choix budgétaires de la commune grâce au budget participatif. Les plouézécain.e.s sont invités à proposer des projets d'intérêt général en matière d'investissement (et à voter pour les projets réalisables). Le budget alloué à ce dispositif ambitieux est de

30 000€



Quelques principes

- Le ou la dépositaire doit résider à Plouézec
- Le projet concernera le territoire de la commune
- Le coût du projet ne devra pas excéder 30 000€
- Le projet respectera les principes de neutralité et laïcité
- Le projet devra être techniquement réalisable et ne devra pas engendrer de coût de fonctionnement trop important pour la commune.
- Le règlement complet est consultable en mairie ou sur le site internet de la mairie : www.plouezec.fr.

Comment proposer un projet ?

- Vous pouvez remplir le formulaire au verso et le déposer en mairie, accompagné des documents nécessaires à la compréhension (plan, dessin, explications...).
- Le formulaire, téléchargeable sur le site, peut être envoyé à l'adresse suivante : budgetparticipatif@plouezec.fr.



Calendrier

- **DEPOT DES PROJETS :**
Jusqu'au 01 novembre 2021
- **INSTRUCTION DES DOSSIERS ET COMITE TECHNIQUE :**
Mi-novembre 2021
- **PRESENTATION DES PROJETS ELIGIBLES :**
Fin novembre 2021
- **VOTE ET ANNONCE DES RESULTATS :**
Décembre 2021

Projets financés l'année passée

- Didrouz : la jument municipale
- Etude de la voie de mobilité douce de Pont Huon à Bréhec

Le règlement complet est disponible en mairie

Budget participatif

2021-2022

APPEL À PROJET

Titre du projet :

.....
.....

Porteuse(s) ou porteur(s) du projet

(Vous pouvez présenter un projet collectif porté par plusieurs personnes.)

Nom(s) :

Adresse :



VOTRE PROJET

OÙ ? Quel(s) quartier(s) de la commune est concerné ?

.....
.....

POUR QUI ? A qui va profiter la réalisation de ce projet ?

.....
.....

COMBIEN ? Quel budget estimez-vous ?

.....
.....

DOMAINE DU PROJET

- Sport
- Culture
- Education, jeunesse
- Environnement
- Cadre de vie

DESCRIPTION DU PROJET

Vous joindrez également à ce document toute illustration pouvant aider à interpréter le projet : croquis, photos, plans...

.....
.....
.....
.....